



**YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE
REBATE ACT**

Schedule 1 of SY 2019, c. 8

**LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX
DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT
DU YUKON**

Annexe 1 de LY 2019, ch. 8

UNOFFICIAL CONSOLIDATION OF THE
STATUTES OF YUKON

CODIFICATION NON OFFICIELLE DES
LOIS DU YUKON

YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT

Schedule 1 of SY 2019, c.8; amended by SY 2020, c.3; SY 2022, c.11

Please Note: This document, prepared by the Yukon Legislative Counsel Office, is an unofficial consolidation of this Act and includes any amendments to the Act that are in force and is current to: [currency date](#).

For information concerning the date of assent or coming into force of the Act or any amendments, please see the [Table of Public Statutes](#) and the [Annual Acts](#) on the laws.yukon.ca web site. Links to amending legislation, where appropriate, are provided at the end of each section in this document.

If you find any errors or omissions in this consolidation, please contact:

Legislative Counsel Office

Tel: (867) 667-8405

Email: lco@gov.yk.ca

LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON

Annexe 1 de LY 2019, ch. 8; modifiée par LY 2020, ch. 3; LY 2022, ch. 11

Veillez noter: ce document préparé par le Bureau des conseillers législatifs du Yukon est une codification administrative de la présente loi, laquelle comporte les modifications à celle-ci qui sont en vigueur au : [date en vigueur](#).

Pour l'information concernant la date de sanction ou la date d'entrée en vigueur de la loi, ou de ses modifications, veuillez consulter le [tableau des lois d'intérêt public](#) et des [lois annuelles](#) sur le site web laws.yukon.ca. Des liens vers les lois modificatives, le cas échéant, sont fournis à la fin de chaque article du présent document.

Si vous trouvez des erreurs ou des oublis dans cette codification, veuillez communiquer avec:

le Bureau des conseillers législatifs

Tél: (867) 667-8405

courriel: lco@gov.yk.ca





YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT

LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

Section Page

SCHEDULE 1 YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT

PART 1

INTERPRETATION

1	Definitions.....	1
2	Residence.....	4

PART 2

THE CARBON PRICE REBATE REVOLVING FUND

3	Fund established	4
4	Purposes	4
5	Revenues	5
6	No lapse	5
7	Expenditures	5
8	Allocation of Fund.....	5
9	Management Board directives	6

PART 3

REBATES FOR INDIVIDUALS

10	Minister to determine rebate amounts	6
11	Basic personal rebate amount	7
12	Remote supplement amount	8
13	Certification	8

TABLE DES MATIÈRES

Article Page

ANNEXE 1 LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON

PARTIE 1

DÉFINITIONS

1	Définitions	1
2	Résidence	4

PARTIE 2

FONDS RENOUELABLE POUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE

3	Constitution du Fonds	4
4	Objet	4
5	Revenus	5
6	Report	5
7	Dépenses	5
8	Affectation du Fonds	5
9	Directives du Conseil de gestion.....	6

PARTIE 3

REMBOURSEMENTS AUX PARTICULIERS

10	Détermination des montants par le ministre...6	
11	Montant du remboursement personnel de base	7
12	Montant du supplément d'éloignement	8
13	Attestation	8

PART 4**REBATES FOR BUSINESS****DIVISION 1 BUSINESS REBATES**

14	Minister to determine rebate factors.....	9
15	Rebate factors	9
16	Certification.....	10

DIVISION 2 PRE-2023 MINING REBATE

17	Interpretation.....	11
18	Charge-paid mining fuel	13
19	Application for rebate	14
20	More than one placer business.....	14
21	Rebate.....	15
22	Amalgamation and winding-up.....	16
23	Books and records.....	16
24	Administration.....	16

DIVISION 3 EMISSIONS-INTENSIVE FACILITIES REBATE

25	Minister to determine annual amount.....	17
26	Use of funds	17

PART 5**REBATES FOR FIRST NATIONS AND MUNICIPALITIES**

27	Yukon First Nation governments	18
28	Municipal governments.....	18

PART 6**GENERAL PROVISIONS**

29	Regulations.....	18
----	------------------	----

PARTIE 4**REMBOURSEMENTS AUX ENTREPRENEURS****SECTION 1 REMBOURSEMENT AUX ENTREPRENEURS**

14	Détermination des facteurs de remboursement par le ministre	9
15	Facteurs de remboursement.....	9
16	Attestation	10

SECTION 2 REMBOURSEMENT MINIER AVANT 2023

17	Définition	11
18	Combustible minier libre de redevances	13
19	Demande de remboursement	14
20	Entreprises multiples d'exploitation d'un placer	14
21	Remboursement.....	15
22	Fusion et liquidation.....	16
23	Livres et registres	16
24	Administration	16

SECTION 3 REMBOURSEMENT RELATIF AUX INSTALLATIONS À FORTES ÉMISSIONS

25	Détermination de la somme annuelle par le ministre	17
26	Utilisation des sommes	17

PARTIE 5**REMBOURSEMENTS AUX PREMIÈRES NATIONS ET AUX MUNICIPALITÉS**

27	Gouvernements de Premières nations du Yukon	18
28	Gouvernements municipaux	18

PARTIE 6**DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

29	Règlements	18
----	------------------	----





YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

SCHEDULE 1

YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT

PART 1

INTERPRETATION

1 Definitions

In this Act

“**appropriation Act**” has the same meaning as in the *Financial Administration Act*; « *loi de crédits* »

“**basic personal rebate amount**”, for a personal rebate year, means the amount determined under section 11 for the personal rebate year; « *montant du remboursement personnel de base* »

“**Carbon Price Rebate Revolving Fund**” means the revolving fund established by section 3; « *Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone* »

“**commencement day**” means the earliest day on which any of sections 17 to 26 of the federal Act apply in Yukon; « *date de référence* »

“**consolidated revenue fund**” has the same meaning as in the *Financial Administration Act*; « *Trésor* »

LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON

La Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte:

ANNEXE 1

LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON

PARTIE 1

DÉFINITIONS

1 Définitions

Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **année d'imposition** » S'entend au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*taxation year*”

« **année de remboursement personnel** » La période qui commence le 1er juillet d'une année et se termine le 30 juin de l'année suivante. “*personal rebate year*”

« **bien yukonnais admissible** » S'entend au sens de l'article 16 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon asset*”

« **combustible** » Combustible ou déchet combustible au sens respectif de ces expressions dans la loi fédérale. “*fuel*”

« **compte de remboursement aux entreprises minières** » Désigne le compte théorique visé à l'alinéa 8(1)b.01). “*Mining Business Rebate Account*”

« **compte de remboursement aux Premières nations du Yukon** » Le compte théorique visé à l'alinéa 8(1)e). “*Yukon First Nations Rebate Account*”



“**eligible individual**” has the same meaning as in subsection 7(1) of the *Income Tax Act*; « *particulier admissible* »

“**eligible miner**” has the meaning assigned in subsection 17(1); « *exploitant minier admissible* »

“**eligible Yukon asset**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *bien yukonnais admissible* »

“**eligible Yukon business**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *entreprise yukonnaise admissible* »

“**eligible Yukon business taxpayer**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *contribuable d’une entreprise yukonnaise admissible* »

“**eligible Yukon mining business taxpayer**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *contribuable d’une entreprise minière yukonnaise admissible* »

“**eligible Yukon mining UCC**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *FNACC d’une entreprise minière yukonnaise admissible* »

“**eligible Yukon UCC**” has the same meaning as in section 16 of the *Income Tax Act*; « *FNACC yukonnaise admissible* »

“**Emissions-intensive Facilities Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(b); « *compte de remboursement relatif aux installations à fortes émissions* »

“**federal Act**” means the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act (Canada); « *loi fédérale* »

“**financial year**” means a financial year, within the meaning of the *Financial Administration Act*, of the Government of Yukon; « *exercice* »

“**fuel**” means fuel or combustible waste, within the respective meanings of those expressions in the federal Act; « *combustible* »

“**General Business Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(b); « *compte général de remboursement aux entrepreneurs* »

“**general business rebate factor**” for a financial year, means the general business rebate factor determined under section 15 for the financial year; « *facteur général de remboursement aux entrepreneurs* »

« **compte de remboursement municipal** » Le compte théorique visé à l’alinéa 8(1)c). “*Municipal Rebate Account*”

« **compte de remboursement personnel** » Le compte théorique visé à l’alinéa 8(1)d). “*Personal Rebate Account*”

« **compte de remboursement relatif aux installations à fortes émissions** » Le compte théorique visé à l’alinéa 8(1)b). “*Emissions-intensive Facilities Rebate Account*”

« **compte général de remboursement aux entrepreneurs** » Désigne le compte théorique visé à l’alinéa 8(1)(b). “*General Business Rebate Account*”

« **compte théorique** » En ce qui concerne le Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone, l’un ou l’autre des comptes de remboursement relatif aux installations à fortes émissions, compte général de remboursement aux entrepreneurs, compte de remboursement aux entreprises minières, compte de remboursement municipal, compte de remboursement personnel ou compte de remboursement aux Premières nations du Yukon. “*notional account*”

« **Conseil de gestion** » Le Conseil de gestion établi par la *Loi sur la gestion des finances publiques*. “*management board*”

« **contribuable** » S’entend au sens de la *Loi de l’impôt sur le revenu*. “*taxpayer*”

« **contribuable d’une entreprise minière yukonnaise admissible** » S’entend au sens de l’article 16 de la *Loi de l’impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon mining business taxpayer*”

« **contribuable d’une entreprise yukonnaise admissible** » S’entend au sens de l’article 16 de la *Loi de l’impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon business taxpayer*”

« **date de référence** » La première date à laquelle l’un des articles 17 à 26 de la loi fédérale s’applique au Yukon. “*commencement day*”

« **entreprise yukonnaise admissible** » S’entend au sens de l’article 16 de la *Loi de l’impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon business*”

« **exercice** » Exercice, au sens de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, du gouvernement du Yukon. “*financial year*”



“**greenhouse gas**” has the same meaning as in Part 2 of the federal Act; « *gaz à effet de serre* »

“**management board**” means the management board established by the *Financial Administration Act*; « *Conseil de gestion* »

“**Mining Business Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(b.01); « *compte de remboursement aux entreprises minières* »

“**mining business rebate factor**” for a financial year, means the mining business rebate factor determined under section 15 for the financial year; « *facteur de remboursement aux entreprises minières* »

“**mining rebate**” means an amount paid to an eligible miner in accordance with section 21; « *remboursement minier* »

“**municipal government**” means the government of a municipality; « *gouvernement municipal* »

“**Municipal Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(c); « *compte de remboursement municipal* »

“**notional account**”, of the Carbon Price Rebate Revolving Fund, means any of the Emissions-intensive Facilities Rebate Account, General Business Rebate Account, Mining Business Rebate Account, Municipal Rebate Account, Personal Rebate Account and Yukon First Nations Rebate Account; « *compte théorique* »

“**OBPS covered facility**” means a covered facility within the meaning of section 3 of the federal Act; « *installation assujettie au STFR* »

“**Personal Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(d); « *compte de remboursement personnel* »

“**personal rebate year**” means the period that begins on July 1 in a year and ends on June 30 in the next year; « *année de remboursement personnel* »

“**remote resident**” has the same meaning as in subsection 7(1) of the *Income Tax Act*; « *résident éloigné* »

“**remote supplement amount**”, for a personal rebate year, means the amount determined under section 12 for the personal rebate year; « *montant du supplément d'éloignement* »

« **exploitant minier admissible** » S'entend au sens du paragraphe 17(1). “*eligible miner*”

« **facteur de remboursement aux entreprises minières** » Pour un exercice, désigne le facteur de remboursement aux entreprises minières déterminé en vertu de l'article 15 pour l'exercice. “*mining business rebate factor*”

« **facteur général de remboursement aux entrepreneurs** » Pour un exercice, le facteur général de remboursement aux entrepreneurs déterminé en vertu de l'article 15 pour l'exercice. “*general business rebate factor*”

« **FNACC d'une entreprise minière yukonnaise admissible** » S'entend au sens de l'article 16 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon mining UCC*”

« **FNACC yukonnaise admissible** » S'entend au sens de l'article 16 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*eligible Yukon UCC*”

« **Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone** » Le fonds renouvelable constitué par l'article 3. “*Carbon Price Rebate Revolving Fund*”

« **fonds renouvelable** » Fonds renouvelable au sens de la Loi sur la gestion des finances publiques. “*revolving fund*”

« **gaz à effet de serre** » S'entend au sens de la partie 2 de la loi fédérale. “*greenhouse gas*”

« **gouvernement d'une Première nation du Yukon** » Le gouvernement d'une Première nation du Yukon. “*Yukon First Nation government*”

« **gouvernement municipal** » Le gouvernement d'une municipalité. “*municipal government*”

« **installation assujettie au STFR** » Installation assujettie au sens de l'article 3 de la loi fédérale. “*OBPS covered facility*”

« **loi de crédits** » S'entend au sens de la Loi sur la gestion des finances publiques. “*appropriation Act*”

« **loi fédérale** » La Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre (Canada). “*federal Act*”

« **montant du remboursement personnel de base** » Pour une année de remboursement personnel, le montant déterminé selon l'article 11 pour l'année en cause. “*basic personal rebate amount*”



“**revolving fund**” means a revolving fund within the meaning of the *Financial Administration Act*; « *fonds renouvelable* »

“**taxation year**” has the same meaning as in the *Income Tax Act*; « *année d'imposition* »

“**taxpayer**” has the same meaning as in the *Income Tax Act*; « *contribuable* »

“**Yukon First Nation**” has the same meaning as in An Act Approving Yukon Land Claim Final Agreements; « *Première nation du Yukon* »

“**Yukon First Nation government**” means the government of a Yukon First Nation; « *gouvernement d'une Première nation du Yukon* »

“**Yukon First Nations Rebate Account**” means the notional account referred to in paragraph 8(1)(e). « *compte de remboursement aux Premières nations du Yukon* »

[SY 2022, c.11, s.2]

NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.

2 Residence

For the purposes of this Act, a person is resident in a place only if they are resident there within the meaning of the *Income Tax Act*.

PART 2

THE CARBON PRICE REBATE REVOLVING FUND

3 Fund established

The Carbon Price Rebate Revolving Fund is established as a revolving fund within the consolidated revenue fund.

4 Purposes

The purposes of the Carbon Price Rebate Revolving Fund are the payment or crediting, on a revenue-neutral basis and in accordance with this Act and the *Income Tax Act*, of amounts, on account of certain amounts that the Government of Yukon receives from the Government of Canada under the federal Act, to

« **montant du supplément d'éloignement** » Pour une année de remboursement personnel, le montant déterminé selon l'article 12 pour l'année en cause. “*remote supplement amount*”

« **particulier admissible** » S'entend au sens du paragraphe 7(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*eligible individual*”

« **Première nation du Yukon** » S'entend au sens de la Loi approuvant les ententes définitives avec les Premières nations du Yukon. “*Yukon First Nation*”

« **remboursement minier** » Somme payée à un exploitant minier admissible conformément à l'article 21. “*mining rebate*”

« **résident éloigné** » S'entend au sens du paragraphe 7(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. “*remote resident*”

« **Trésor** » S'entend au sens de la Loi sur la gestion des finances publiques. “*consolidated revenue fund*”

[LY 2022, ch. 11, art. 2]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

2 Résidence

Pour l'application de la présente loi, une personne ne réside dans un lieu que si elle y réside au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

PARTIE 2

FONDS RENOUVELABLE POUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE

3 Constitution du Fonds

Est constitué au Trésor le Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone.

4 Objet

Le Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone a pour objet le paiement ou l'inscription au crédit, sans incidence sur les revenus et conformément à la présente loi et à la *Loi de l'impôt sur le revenu*, de sommes, au titre de certaines sommes que le gouvernement du Yukon reçoit du gouvernement du Canada en vertu de la loi fédérale, à la fois :



- (a) individuals resident in Yukon;
- (b) individuals and corporations that carry on businesses or own income-producing properties in Yukon;
- (c) Yukon First Nation governments; and
- (d) municipal governments.

5 Revenues

(1) Any amount that the Government of Canada distributes to the Government of Yukon under subsection 165(2) or 188(1) of the federal Act must immediately be credited to the Carbon Price Rebate Revolving Fund and allocated among its notional accounts in accordance with section 8.

(2) An appropriation Act may credit any amount to the Carbon Price Rebate Revolving Fund, and may allocate the amount to one or more of its notional accounts.

6 No lapse

(1) Despite the *Financial Administration Act*, any unexpended balance of the Carbon Price Rebate Revolving Fund that remains at the end of a financial year does not lapse and money may be allowed to accumulate in the fund from one financial year to another.

(2) Subsection (1) applies also, with any modifications that the circumstances require, in respect of each of the Carbon Price Rebate Revolving Fund's notional accounts.

7 Expenditures

The Carbon Price Rebate Revolving Fund must be used only for the purposes described in section 4 and in accordance with this Act and the *Income Tax Act*.

8 Allocation of Fund

(1) The Carbon Price Rebate Revolving Fund is to be divided into the following notional accounts:

- (a) an Emissions-intensive Facilities Rebate Account;

- a) aux particuliers qui résident au Yukon;
- b) aux particuliers et aux personnes morales qui, au Yukon, exploitent des entreprises ou sont propriétaires de biens productifs de revenus;
- c) aux gouvernements de Premières nations;
- d) aux gouvernements municipaux.

5 Revenus

(1) Toute somme que le gouvernement du Canada distribue au gouvernement du Yukon en vertu du paragraphe 165(2) ou 188(1) de la loi fédérale est aussitôt portée au crédit du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone et répartie entre les comptes théoriques conformément à l'article 8.

(2) Une loi de crédits peut porter toute somme au crédit du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone, et peut affecter la somme à l'un ou plusieurs des comptes théoriques de ce dernier.

6 Report

(1) Malgré la *Loi sur la gestion des finances publiques*, tout solde créditeur du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone à la fin d'un exercice peut être reporté à l'exercice suivant.

(2) Le paragraphe (1) s'applique aussi, avec les adaptations qui s'imposent dans les circonstances, relativement à chacun des comptes théoriques du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone.

7 Dépenses

Le Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone peut servir seulement aux fins prévues à l'article 4 et conformément à la présente loi et la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

8 Affectation du Fonds

(1) Le Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone se compose des comptes théoriques suivants :

- a) le compte de remboursement relatif aux installations à fortes émissions;



(b) a General Business Rebate Account;

(b.01) a Mining Business Rebate Account;

(c) a Municipal Rebate Account;

(d) a Personal Rebate Account;

(e) a Yukon First Nations Rebate Account.

b) un compte général de remboursement aux entrepreneurs;

b.01) un compte de remboursement aux entreprises minières;

c) le compte de remboursement municipal;

d) le compte de remboursement personnel;

e) le compte de remboursement aux Premières nations.

(2) When an amount (referred to in this subsection as the “federal Part 1 amount received”) is distributed under subsection 165(2) of the federal Act and credited to the Carbon Price Rebate Revolving Fund under subsection 5(1), there must be allocated to each notional account the amount determined by the formula

$$A \times B$$

where

A is the prescribed percentage for that notional account; and

B is the federal Part 1 amount received.

(3) Any amount that is distributed under subsection 188(1) or (2) of the federal Act and credited to the Carbon Price Rebate Revolving Fund under subsection 5(1) must be allocated to the Emissions-intensive Facilities Rebate Account.

[SY 2022, c.11, s.3]

*NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.*

9 Management Board directives

The management board may issue directives governing the operation of the Carbon Price Rebate Revolving Fund.

PART 3

REBATES FOR INDIVIDUALS

10 Minister to determine rebate amounts

The Minister must determine, in accordance with sections 11 and 12, for each personal rebate year

(2) Lorsqu’une somme (appelée au présent paragraphe « somme fédérale reçue au titre de la partie 1 ») est distribuée en vertu du paragraphe 165(2) de la loi fédérale et portée au crédit du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone en application du paragraphe 5(1), est affectée à chaque compte théorique la somme obtenue par la formule suivante :

$$A \times B$$

où

A représente le pourcentage réglementaire pour ce compte théorique;

B la somme fédérale reçue au titre de la partie 1.

(3) Toute somme distribuée en vertu du paragraphe 188(1) ou (2) de la loi fédérale et portée au crédit du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone en application du paragraphe 5(1) est affectée au compte de remboursement relatif aux installations à fortes émissions.

[LY 2022, ch. 11, art. 3]

NOTE : Les dispositions d’application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

9 Directives du Conseil de gestion

Le Conseil de gestion peut établir des directives régissant le fonctionnement du Fonds renouvelable pour le remboursement du prix du carbone.

PARTIE 3

REMBOURSEMENTS AUX PARTICULIERS

10 Détermination des montants par le ministre

Le ministre détermine, conformément aux articles 11 et 12, pour chaque année de remboursement personnel :



- (a) the basic personal rebate amount; and
- (b) the remote supplement amount.

[SY 2022, c.11, s.4]

*NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.*

11 Basic personal rebate amount

(1) The basic personal rebate amount for a personal rebate year is, subject to subsection (2), the amount determined by the formula

$$A + B - C D + (E \times F)$$

where

A is the positive or negative balance in the Personal Rebate Account as of the end of the second last financial year that ends before the beginning of the personal rebate year;

B is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts that the Minister expects to be allocated under subsection 8(2) to the Personal Rebate Account during the period that

- (a) begins at the beginning of the last financial year that ends before the beginning of the personal rebate year, and
- (b) ends at the end of the personal rebate year;

C is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts that subsection 7(2) of the Income Tax Act has deemed or will deem to have been paid during the period that

- (a) begins at the beginning of the last financial year that ends before the beginning of the personal rebate year, and
- (b) ends immediately before the beginning of the personal rebate year;

D is the Minister's projection, made in the prescribed manner, of the number of individuals who will be

- a) d'une part, le montant du remboursement personnel de base;
- b) d'autre part, le montant du supplément d'éloignement.

[LY 2022, ch. 11, art. 4]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

11 Montant du remboursement personnel de base

(1) Le montant du remboursement personnel de base pour une année de remboursement personnel correspond, sous réserve du paragraphe (2), au montant obtenu par la formule suivante :

$$A + B - C D + (E \times F)$$

où

A représente le solde positif ou négatif du compte de remboursement personnel à la fin de l'avant-dernier exercice qui se termine avant le début de l'année de remboursement personnel;

B le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes que le ministre prévoit être affectées selon le paragraphe 8(2) au compte de remboursement personnel pendant la période qui :

- a) commence au début du dernier exercice qui se termine avant le début de l'année de remboursement personnel,
- b) se termine à la fin de l'année de remboursement personnel;

C le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes qui ont été ou seront réputées, en vertu du paragraphe 7(2) de la Loi de l'impôt sur le revenu, avoir été payées au cours de la période qui :

- a) commence au début du dernier exercice qui se termine avant le début de l'année de remboursement personnel,
- b) se termine avant le début de l'année de remboursement personnel;

D la projection du ministre, établie selon les modalités réglementaires, du nombre de particuliers qui



resident in Yukon at the beginning of the personal rebate year;

E is the prescribed supplementary factor for the personal rebate year, expressed as a decimal fraction; and

F is the Minister's projection, made in the prescribed manner, of the number of remote residents at the beginning of the personal rebate year.

(2) If the amount determined by the formula in subsection (1) for a personal rebate year is not a multiple of four dollars, the basic personal rebate amount for the personal rebate year is that amount rounded to the nearest multiple of four dollars or, if that amount is equidistant from two such multiples that are consecutive, to the higher of them.

12 Remote supplement amount

The remote supplement amount for a personal rebate year is the amount determined by the formula

$$A \times B$$

where

A is the prescribed supplementary factor for the personal rebate year, expressed as a decimal fraction; and

B is the basic personal rebate amount for the personal rebate year.

13 Certification

As soon as practicable after determining the basic personal rebate amount and the remote supplement amount for a personal rebate year the Minister must certify those amounts in writing to the Minister of National Revenue for Canada.

[SY 2022, c.11, s.5]

*NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.*

résideront au Yukon au début de l'année de remboursement personnel;

E le facteur supplémentaire réglementaire pour l'année de remboursement personnel, exprimé en fraction décimale;

F la projection du ministre, établie selon les modalités réglementaires, du nombre de résidents éloignés au début de l'année de remboursement personnel.

(2) Si le montant obtenu par la formule du paragraphe (1) pour une année de remboursement personnel n'est pas un multiple de quatre dollars, le montant du remboursement personnel de base pour l'année de remboursement personnel correspond au montant arrondi au plus proche multiple de quatre ou, s'il est équidistant de deux multiples consécutifs, au multiple supérieur.

12 Montant du supplément d'éloignement

Le montant du supplément d'éloignement pour une année de remboursement personnel correspond au montant obtenu par la formule suivante :

$$A \times B$$

où :

A représente le facteur supplémentaire réglementaire pour l'année de remboursement personnel, exprimé en fraction décimale;

B le montant du remboursement personnel de base pour l'année de remboursement personnel.

13 Attestation

Dès que possible après avoir déterminé le montant du remboursement personnel de base et celui du supplément d'éloignement pour une année de remboursement personnel, le ministre atteste ces montants par écrit au ministre fédéral du Revenu national.

[LY 2022, ch. 11, art. 5]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.



PART 4
REBATES FOR BUSINESS
DIVISION 1 BUSINESS REBATES

[SY 2022, c.11, s.6]

NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.

14 Minister to determine rebate factors

The Minister must determine, in accordance with section 15, the general business rebate factor and the mining business rebate factor for each financial year.

[SY 2022, c.11, s.7]

NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.

15 Rebate factors

(1) The general business rebate factor for a particular financial year is the number determined by the formula

$$\frac{A + B}{C - D}$$

where

A is the portion, estimated by the Minister in the prescribed manner, of the balance in the General Business Rebate Account at the beginning of the particular financial year that will be available for disbursement for the particular financial year;

B is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts that the Minister expects to be allocated under subsection 8(2) to the General Business Rebate Account during the particular financial year;

C is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts each of which will be the eligible Yukon UCC to an eligible Yukon business taxpayer for a taxation year of the eligible Yukon business taxpayer that ends in the particular financial year; and

D is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts each of which will be

PARTIE 4
REMBOURSEMENTS AUX ENTREPRENEURS
SECTION 1 REMBOURSEMENT AUX
ENTREPRENEURS

[LY 2022, ch. 11, art. 6]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

**14 Détermination des facteurs de
remboursement par le ministre**

Le ministre détermine, conformément à l'article 15, le facteur général de remboursement aux entrepreneurs et le facteur de remboursement aux entreprises minières pour chaque exercice.

[LY 2022, ch. 11, art. 7]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

15 Facteurs de remboursement

(1) Le facteur général de remboursement aux entrepreneurs pour un exercice donné correspond au nombre obtenu par la formule suivante :

$$\frac{A + B}{C - D}$$

où

A est la partie, estimée par le ministre selon les modalités réglementaires, du solde du compte général de remboursement aux entrepreneurs au début de l'exercice donné qui sera disponible pour le décaissement pour l'exercice donné;

B est le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes qu'il prévoit être affectées selon le paragraphe 8(2) au compte général de remboursement aux entrepreneurs pour l'exercice donné;

C est le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes dont chacune sera la FNACC yukonnaise admissible pour un contribuable d'une entreprise yukonnaise admissible pour une année d'imposition de ce contribuable qui se termine dans l'exercice donné;

D est le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes dont chacune sera



the eligible Yukon mining UCC to an eligible Yukon mining business taxpayer for a taxation year of the eligible Yukon mining business taxpayer that ends in the particular financial year.

(2) The mining business rebate factor for a particular financial year is the number determined by the formula

$$\frac{A + B}{C}$$

where

A is the portion, estimated by the Minister in the prescribed manner, of the balance in the Mining Business Rebate Account at the beginning of the particular financial year that will be available for disbursement for the particular financial year;

B is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts that the Minister expects to be allocated under subsection 8(2) to the Mining Business Rebate Account during the particular financial year; and

C is the total, estimated by the Minister in the prescribed manner, of all amounts each of which will be the eligible Yukon mining UCC to an eligible Yukon mining business taxpayer for a taxation year of the eligible Yukon mining business taxpayer that ends in the particular financial year.

[SY 2022, c.11, s.7]

*NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.*

16 Certification

As soon as practicable after determining the general business rebate factor or the mining business rebate factor for a particular financial year, the Minister must certify the rebate factor in writing to the Minister of National Revenue for Canada.

[SY 2022, c.11, s.7]

*NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.*

DIVISION 2 PRE-2023 MINING REBATE

[SY 2022, c.11, s.8]

la FNACC d'une entreprise minière yukonnaise admissible pour un contribuable d'une entreprise minière yukonnaise admissible pour une année d'imposition de ce contribuable qui se termine dans l'exercice donné.

(2) Le facteur de remboursement aux entreprises minières pour un exercice donné correspond au nombre obtenu par la formule suivante :

$$\frac{A + B}{C}$$

où

A est la partie, estimée par le ministre selon les modalités réglementaires, du solde du compte de remboursement aux entreprises minières au début de l'exercice donné qui sera disponible pour le décaissement pour l'exercice donné;

B est le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de toutes les sommes qu'il prévoit être affectées en vertu du paragraphe 8(2) au compte de remboursement aux entreprises minières pendant l'exercice donné;

C le total, estimé par le ministre selon les modalités réglementaires, de tous les montants dont chacun sera la FNACC d'une entreprise minière yukonnaise admissible pour un contribuable d'une entreprise minière yukonnaise admissible pour une année d'imposition de ce contribuable qui se termine dans l'exercice donné.

[LY 2022, ch. 11, art. 7]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

16 Attestation

Dès que possible après avoir déterminé le facteur général de remboursement aux entrepreneurs ou le facteur de remboursement aux entreprises minières pour un exercice donné, le ministre atteste ces facteurs par écrit au ministre fédéral du Revenu national.

[LY 2022, ch. 11, art. 7]

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

SECTION 2 REMBOURSEMENT MINIER AVANT 2023

[LY 2022, ch. 11, art. 8]



NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la
présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

17 Interpretation

(1) In this Division

“**charge-paid mining fuel**” has the meaning assigned in section 18; « *combustible minier libre de redevances* »

“**CO2e tonne**”, of a greenhouse gas, has the same meaning as in Part 2 of the federal Act; « *tonne de CO2e* »

“**eligible miner**”, for a mining rebate year, means an eligible placer miner or an eligible quartz miner (or, where the context requires, an eligible placer mining partnership or an eligible quartz mining partnership) for the mining rebate year; « *exploitant minier admissible* »

“**eligible placer miner**”, for a mining rebate year, means a person who carries on a specified placer mining business at any time in the mining rebate year; « *exploitant d'un placer admissible* »

“**eligible placer mining partnership**”, for a mining rebate year, means a partnership that carries on a specified placer mining business at any time in the mining rebate year; « *société admissible d'exploitation d'un placer* »

“**eligible quartz miner**”, for a mining rebate year, means a person who carries on a specified quartz mining business at any time in the mining rebate year; « *exploitant de quartz admissible* »

“**eligible quartz mining partnership**”, for a mining rebate year, means a partnership that carries on a specified quartz mining business at any time in the mining rebate year; « *société admissible d'extraction du quartz* »

“**emissions load**”, of a quantity of fuel, means the number of CO2e tonnes, or kilotonnes (kt), of greenhouse gases that would be produced by the combustion of the fuel, as determined in the prescribed manner; « *fardeau d'émissions* »

“**federal charge**”, on fuel, means a charge, in respect of the fuel and in respect of Yukon, that is paid under any of sections 17 to 26 and 37 to 39 of the federal Act; « *redevance fédérale* »

17 Définition

(1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente section.

« **année de remboursement minier** » Année civile. “*mining rebate year*”

« **combustible minier libre de redevances** » S'entend au sens de l'article 18. “*charge-paid mining fuel*”

« **distributeur inscrit** » Relativement à du combustible, personne qui est un distributeur inscrit, pour ce type de combustible, au sens de la loi fédérale. “*registered distributor*”

« **entreprise déterminée d'exploitation d'un placer** » Entreprise dont la totalité ou la quasi-totalité des activités sont des activités minières de type 4, au sens de la Loi sur l'extraction de l'or et conformes à cette loi. “*specified placer mining business*”

« **entreprise déterminée d'extraction du quartz** » Entreprise dont la totalité ou la quasi-totalité des activités sont des activités d'extraction du quartz au Yukon. “*specified quartz mining business*”

« **entreprise minière déterminée** » Entreprise déterminée d'exploitation d'un placer ou entreprise déterminée d'extraction du quartz. “*specified mining business*”

« **exploitant d'un placer admissible** » Pour une année de remboursement minier, personne qui exploite une entreprise déterminée d'exploitation d'un placer au cours de l'année en cause. “*eligible placer miner*”

« **exploitant de quartz admissible** » Pour une année de remboursement minier, personne qui exploite une entreprise déterminée d'extraction du quartz au cours de l'année en cause. “*eligible quartz miner*”

« **exploitant minier admissible** » Pour une année de remboursement minier, exploitant d'un placer admissible ou exploitant de quartz admissible (ou, lorsque le contexte l'exige, société admissible d'exploitation d'un placer ou société admissible d'extraction du quartz) pour l'année en cause. “*eligible miner*”



“**federal rebate**”, on fuel, means a rebate, in respect of the fuel and in respect of Yukon, that is received or receivable by any person under any of sections 43 to 45 and 47 to 49 of the federal Act; « *remboursement fédéral* »

“**mining rebate year**” means a calendar year; « *année de remboursement minier* »

“**net federal charge**”, on fuel, means the amount, if any, by which the total of all federal charges on the fuel exceeds the total of all federal rebates on the fuel; « *redevance fédérale nette* »

“**placer mining**” means placer mining within the meaning of the **Placer Mining Act**, otherwise than at an OBPS covered facility; « *exploitation d’un placer* »

“**quartz mining**” means activities carried out, otherwise than at an OBPS covered facility, in accordance with a licence under section 135 of the **Quartz Mining Act**; « *extraction du quartz* »

“**registered distributor**”, in respect of fuel, means a person who is a registered distributor, in respect of fuel of that type, within the meaning of the federal Act; « *distributeur inscrit* »

“**specified mining business**” means a specified placer mining business or a specified quartz mining business; « *entreprise minière déterminée* »

“**specified placer mining business**” means a business all or substantially all of the activities of which are placer mining in a Class 4 placer land use operation, within the meaning of and in accordance with the **Placer Mining Act**; « *entreprise déterminée d’exploitation d’un placer* »

“**specified proportion**” has the same meaning as in the **Income Tax Act** (Canada); « *proportion déterminée* »

“**specified quartz mining business**” means a business all or substantially all of the activities of which are quartz mining in Yukon. « *entreprise déterminée d’extraction du quartz* »

« **exploitation d’un placer** » Exploitation d’un placer au sens de la **Loi sur l’extraction de l’or**, autrement que dans une installation assujettie au STFR. “*placer mining*”

« **extraction du quartz** » Activités menées, autrement que dans une installation assujettie au STFR, conformément à un permis au titre de l’article 135 de la **Loi sur l’extraction du quartz**. “*quartz mining*”

« **fardeau d’émissions** » En ce qui concerne une quantité de combustible, le nombre de tonnes de CO₂e, ou de kilotonnes (kt), de gaz à effet de serre que produirait la combustion du combustible, déterminé selon les modalités réglementaires. “*emissions load*”

« **proportion déterminée** » S’entend au sens de la **Loi de l’impôt sur le revenu** (Canada). “*specified proportion*”

« **redevance fédérale nette** » Constitue une redevance fédérale nette sur le combustible l’excédent éventuel du total des redevances fédérales sur le combustible sur le total des remboursements fédéraux sur le combustible. “*net federal charge*”

« **redevance fédérale** » Constitue une redevance fédérale sur le combustible la redevance, relativement au combustible et relativement au Yukon, payée en application de l’un ou l’autre des articles 17 à 26 et 37 à 39 de la loi fédérale. “*federal charge*”

« **remboursement fédéral** » Constitue un remboursement fédéral sur le combustible le remboursement, relativement au combustible et relativement au Yukon, reçu ou recevable par toute personne en vertu de l’un ou l’autre des articles 43 à 45 et 47 à 49 de la loi fédérale. “*federal rebate*”

« **société admissible d’exploitation d’un placer** » Pour une année de remboursement minier, société de personnes qui exploite une entreprise déterminée d’exploitation d’un placer au cours de l’année en cause. “*eligible placer mining partnership*”

« **société admissible d’extraction du quartz** » Pour une année de remboursement minier, société de personnes qui exploite une entreprise déterminée d’extraction du quartz au cours de l’année en cause. “*eligible quartz mining partnership*”

« **tonne de CO₂e** » En ce qui concerne un gaz à effet de serre, s’entend au sens de la partie 2 de la loi fédérale. “*CO₂e tonne*”

(2) For the purposes of this Division

(2) Pour l’application de la présente section :



- (a) a person resident in Yukon who, or a partnership that, at any time in a mining rebate year is a member of a particular partnership that is an eligible placer mining partnership or an eligible quartz mining partnership
- (i) is, for greater certainty, an eligible placer miner or an eligible quartz miner (or, in the case of a partnership, an eligible placer mining partnership or an eligible quartz mining partnership), as the case may be, for the mining rebate year, and
- (ii) is considered to acquire from a registered distributor the member's specified proportion, for the fiscal period of the particular partnership that ends in the mining rebate year, of any charge-paid mining fuel that the particular partnership acquires from a registered distributor in the mining rebate year; and
- (b) a registered distributor who at any time brings fuel into, or produces fuel in, Yukon is considered to acquire the fuel in Yukon at that time from a registered distributor.
- a) d'une part, une personne qui réside au Yukon, ou une société de personnes, qui, au cours d'une année de remboursement minier, est un associé d'une société de personnes donnée qui est une société admissible d'exploitation d'un placer ou une société admissible d'extraction du quartz est, à la fois :
- (i) par souci de précision, un exploitant d'un placer admissible ou un exploitant de quartz admissible (ou, s'agissant d'une société de personnes, une société admissible d'exploitation d'un placer ou une société admissible d'extraction du quartz), selon le cas, pour l'année de remboursement minier,
- (ii) réputée acquérir d'un distributeur inscrit la proportion déterminée de l'associé, pour l'exercice de la société de personnes donnée qui se termine dans l'année de remboursement minier, de tout combustible minier libre de redevances que la société de personnes donnée acquiert d'un distributeur inscrit dans l'année de remboursement minier;
- b) d'autre part, un distributeur inscrit qui à un moment donné transfère, ou produit, du combustible au Yukon est réputé acquérir le combustible au Yukon à ce moment d'un distributeur inscrit.

18 Charge-paid mining fuel

Fuel is charge-paid mining fuel in respect of an eligible miner at a particular time only if

- (a) the eligible miner acquired it
- (i) at a time that was
- (A) on or after the commencement day,
- (B) at or before the particular time, and
- (C) before 2023,
- (ii) in Yukon,
- (iii) from a registered distributor, and
- (iv) for the purposes of conducting mining in the course of the eligible miner's specified mining business; and

18 Combustible minier libre de redevances

Du combustible constitue du combustible minier libre de redevances pour un exploitant minier admissible à un moment donné aux seules conditions suivantes :

- a) l'exploitant minier admissible l'a acquis, à la fois :
- (i) à un moment qui était
- (A) à la date de référence ou par la suite,
- (B) au moment donné ou avant,
- (C) avant 2023,
- (ii) au Yukon,
- (iii) d'un distributeur inscrit,
- (iv) aux fins d'exploitation minière dans le cours de son entreprise minière déterminée;



(b) it has borne a net federal charge.

[SY 2022, c.11, s.9]

b) il fait l'objet d'une redevance fédérale nette.

[LY 2022, ch. 11, art. 9]

NOTE Application provisions are not included in the consolidated text.
See relevant amending acts.

NOTE : Les dispositions d'application ne sont pas incluses dans la
présente codification; voir les lois modificatives appropriées.

19 Application for rebate

(1) A person who is an eligible miner for a mining rebate year may apply to the Minister for a rebate under this Division for the mining rebate year.

(2) An application for a rebate is valid only if it is made

- (a) on or before September 30 next following the end of the mining rebate year to which it relates; and
- (b) in the form and manner, if any, that the Minister requires.

(2.01) If the applicant is an individual, the Minister may require, despite any provision of the *Access to Information and Protection of Privacy Act* or of any regulation made under that Act, that the applicant provide their Social Insurance Number (SIN) or any other personal information within the meaning of that Act.

(3) Despite paragraph (2)(a), the Minister may accept an application at any time before the end of the second mining rebate year after the mining rebate year to which it relates, if the Minister considers that the delay resulted from exceptional circumstances that were beyond the eligible miner's control.

[S.Y.2020, c. 3, s. 17]

20 More than one placer business

(1) If an eligible placer miner carries on more than one specified placer mining business in a mining rebate year, all of the specified placer mining businesses are to be treated, for the purposes of this Division, as a single specified placer mining business.

(2) Despite subsection (1), the Minister may require that applications for rebates under this Division include

19 Demande de remboursement

(1) Quiconque est un exploitant minier admissible pour une année de remboursement minier peut demander un remboursement au ministre en vertu de la présente section pour l'année en cause.

(2) La demande de remboursement n'est valide que si elle est présentée :

- a) d'une part, au plus tard le 30 septembre qui suit la fin de l'année de remboursement minier qu'elle vise;
- b) d'autre part, en la forme et selon les modalités qu'exige éventuellement le ministre.

(2.01) Si l'auteur de la demande est un particulier, le ministre peut exiger, malgré toute disposition de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, ou d'un règlement pris en vertu de cette loi, que l'auteur de la demande fournisse son numéro d'assurance sociale (NAS) ou tout autre renseignement personnel au sens de cette loi.

(3) Malgré l'alinéa (2)a), le ministre peut accepter une demande à un moment donné avant la fin de la deuxième année de remboursement minier suivant l'année de remboursement minier visée par la demande, s'il estime que le retard résulte de circonstances exceptionnelles qui étaient indépendantes de la volonté de l'exploitant minier admissible.

[L.Y. 2020, ch. 3, art. 17]

20 Entreprises multiples d'exploitation d'un placer

(1) Si un exploitant d'un placer admissible exploite plus d'une entreprise déterminée d'exploitation d'un placer dans une année de remboursement minier, toutes les entreprises déterminées d'exploitation d'un placer sont traitées, pour l'application de la présente section, comme une seule entreprise déterminée d'exploitation d'un placer.

(2) Malgré le paragraphe (1), le ministre peut exiger que les demandes de remboursement au titre de la présente section incluent des renseignements distincts



separate information in respect of each specified placer mining business.

21 Rebate

If the Minister receives an eligible miner's valid application for a rebate under this Division in relation to charge-paid mining fuel that the eligible miner acquired in a mining rebate year, the Minister must pay to the eligible miner, from the Business Rebate Account, a rebate in an amount equal to

- (a) in the case of an eligible placer miner, the net federal charge on the charge-paid mining fuel; or
- (b) in the case of an eligible quartz miner
 - (i) if the emissions load of the charge-paid mining fuel does not exceed 6 kt of CO₂e, the net federal charge on the charge-paid mining fuel,
 - (ii) if the emissions load of the charge-paid mining fuel exceeds 6 kt of CO₂e and does not exceed 10 kt, the total of
 - (A) the net federal charge on a quantity of the charge-paid mining fuel that has an emissions load of 6 kt of CO₂e, and
 - (B) one half of the net federal charge on the remainder of the charge-paid mining fuel, or
 - (iii) if the emissions load of the charge-paid mining fuel exceeds 10 kt of CO₂e, the total of
 - (A) the net federal charge on a quantity of the charge-paid mining fuel that has an emissions load of 6 kt of CO₂e, and
 - (B) one half of the net federal charge on a quantity of the remainder of the charge-paid mining fuel that has an emissions load of 4 kt of CO₂e.

relativement à chaque entreprise déterminée d'exploitation d'un placer.

21 Remboursement

S'il reçoit la demande de remboursement valide d'un exploitant minier admissible au titre de la présente section relativement à du combustible minier libre de redevances que l'exploitant minier admissible a acquis dans une année de remboursement minier, le ministre paie à l'exploitant minier admissible, sur le compte de remboursement aux entrepreneurs, un remboursement dont le montant est égal à ce qui suit :

- a) s'agissant d'un exploitant d'un placer admissible, la redevance fédérale nette sur le combustible minier libre de redevances;
- b) s'agissant d'un exploitant de quartz admissible :
 - (i) si le fardeau d'émissions du combustible minier libre de redevances ne dépasse pas 6 kt de CO₂e, la redevance fédérale nette sur ce combustible,
 - (ii) si le fardeau d'émissions du combustible minier libre de redevances dépasse 6 kt de CO₂e et ne dépasse pas 10 kt, le total des éléments suivants :
 - (A) la redevance fédérale nette sur une quantité du combustible minier libre de redevances qui a un fardeau d'émissions de 6 kt de CO₂e,
 - (B) la moitié de la redevance fédérale nette sur le reste du combustible minier libre de redevances,
 - (iii) si le fardeau d'émissions du combustible minier libre de redevances dépasse 10 kt de CO₂e, le total des éléments suivants :
 - (A) la redevance fédérale nette sur une quantité du combustible minier libre de redevances qui a un fardeau d'émissions de 6 kt de CO₂e,
 - (B) la moitié de la redevance fédérale nette sur une quantité du reste du combustible minier libre de redevances qui a un fardeau d'émissions de 4 kt de CO₂e.



22 Amalgamation and winding-up

(1) If two or more corporations (referred to in this subsection as “predecessor corporations”) merge in an amalgamation to which subsection 87(1) of the *Income Tax Act* (Canada) applies, the corporation formed on the amalgamation is considered, for the purposes of applying this Division to it, to be the same corporation as and a continuation of each predecessor corporation.

(2) If a corporation that is, within the meaning of the *Income Tax Act* (Canada), a subsidiary wholly-owned corporation of another corporation (referred to in this subsection as the “parent corporation”) is wound up in a transaction to which subsection 88(1) of that Act applies, the parent corporation is considered, for the purposes of applying this Division to it, to be the same corporation as and a continuation of the subsidiary wholly-owned corporation.

23 Books and records

(1) An eligible miner who applies for a rebate under this Division must maintain, books and records, in respect of their acquisition and use of charge-paid mining fuel, that

- (a) include the information necessary to allow the Minister to determine the eligible miner’s eligibility for the rebate and its amount; and
- (b) comply with the prescribed requirements, if any.

(2) The eligible miner must preserve the books and records until the Minister gives permission in writing to destroy them

24 Administration

(1) Sections 21 and 22, 24 to 30 and 33 of the *Fuel Oil Tax Act* apply for the purposes of this Division as though

- (a) each reference in those sections to that Act were a reference to this Division;
- (b) each reference in those sections to fuel oil were a reference to fuel; and

22 Fusion et liquidation

(1) Si deux ou plusieurs sociétés (appelées « sociétés remplacées » au présent paragraphe) s’unifient dans le cadre d’une fusion à laquelle s’applique le paragraphe 87(1) de la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada), la société issue de la fusion est réputée, pour l’application de la présente section à cette dernière, être la même société que chaque société remplacée et en être la continuation.

(2) Si une société qui est, au sens de la *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada), une filiale à cent pour cent d’une autre société (appelée « société mère » au présent paragraphe) est liquidée dans le cadre d’une liquidation à laquelle s’applique le paragraphe 88(1) de cette loi, la société mère est réputée, pour l’application de la présente section à cette dernière, être la même société que la filiale à cent pour cent et en être la continuation.

23 Livres et registres

(1) L’exploitant minier admissible qui demande un remboursement en vertu de la présente section tient, relativement à son acquisition et son utilisation de combustible minier libre de redevances, des livres et registres qui :

- a) d’une part, incluent les renseignements nécessaires pour permettre au ministre de déterminer son admissibilité au remboursement et le montant du remboursement;
- b) d’autre part, sont conformes aux exigences réglementaires, le cas échéant.

(2) L’exploitant minier admissible garde les livres et registres jusqu’à ce que le ministre lui donne par écrit la permission de les détruire.

24 Administration

(1) Les articles 21 et 22, 24 à 30 et 33 de la *Loi de la taxe sur le combustible* s’appliquent aux fins de la présente section comme si :

- a) chaque mention de cette loi dans ces articles valait mention de la présente section;
- b) chaque mention de combustible dans ces articles valait mention de combustible au sens de la présente loi;



(c) the references in paragraphs 27(1)(b) and (d) of that Act to an exemption from or reduction of tax were references to a rebate under this Division.

(2) Each inspector for the purposes of the *Fuel Oil Tax Act* is an inspector for the purposes of this Division.

(3) If at any time a person receives, in the form of a rebate under this Division, an amount to which the person is not entitled, the amount is considered for the purposes of the *Fuel Oil Tax Act* to be, as of that time, an amount of tax due from and owing by the person under that Act.

(4) If at any time a particular person who has received or will receive a rebate under this Division in respect of charge-paid mining fuel sells, resells, returns for credit or otherwise transfers the charge-paid mining fuel to another person who pays, repays, refunds or credits to the particular person an amount on account of all or any portion of the net federal charge on the charge-paid mining fuel, the amount is considered for the purposes of the *Fuel Oil Tax Act* to be, as of that time, an amount of tax due from and owing by the particular person under that Act.

DIVISION 3 EMISSIONS-INTENSIVE FACILITIES REBATE

25 Minister to determine annual amount

On or before March 31 in each financial year, the Minister must estimate, in the prescribed manner, the amount that will be available to be paid or credited from the Emissions-intensive Facilities Rebate Account during the next financial year.

26 Use of funds

(1) In each financial year, the amount that the Minister has determined under section 25 for the financial year must, subject to subsection (2) and in accordance with sections 4 and 7 and the regulations, be paid or credited to prescribed persons in a manner that supports the reduction of emissions of greenhouse gases by OBPS covered facilities in Yukon.

(2) A regulation may allow or require the transfer to one or more other notional accounts of all or a portion of the

c) les mentions dans les alinéas 27(1)b) et d) de cette loi d'une exemption ou d'une réduction de la taxe valait mention d'un remboursement au titre de la présente section.

(2) Les inspecteurs aux fins de la *Loi de la taxe sur le combustible* sont des inspecteurs aux fins de la présente section.

(3) Si, à un moment donné, une personne reçoit, sous forme d'un remboursement au titre de la présente section, une somme à laquelle elle n'a pas droit, cette somme est réputée pour l'application de la *Loi de la taxe sur le combustible* être, à ce moment, une taxe à percevoir et exigible de la personne en vertu de cette loi.

(4) Si, à un moment donné, une personne donnée qui a reçu ou recevra un remboursement au titre de la présente section relativement à du combustible minier libre de redevances vend, revend, renvoie en vue d'obtenir un crédit ou transfère d'une autre façon le combustible minier libre de redevances à une autre personne qui lui paie, repaie ou rembourse une somme, ou le crédite de cette somme, au titre de tout ou partie de la redevance fédérale nette sur ce combustible, cette somme est réputée pour l'application de la *Loi de la taxe sur le combustible* être, à ce moment, une taxe à percevoir et exigible de la personne en vertu de cette loi.

SECTION 3 REMBOURSEMENT RELATIF AUX INSTALLATIONS À FORTES ÉMISSIONS

25 Détermination de la somme annuelle par le ministre

Au plus tard le 31 mars de chaque exercice, le ministre estime, selon les modalités réglementaires, la somme qui sera disponible pour être payée ou créditée à même le compte de remboursement relatif aux installations à fortes émissions au cours de l'exercice suivant.

26 Utilisation des sommes

(1) À chaque exercice, la somme qu'a déterminée le ministre en vertu de l'article 25 pour l'exercice est, sous réserve du paragraphe (2) et conformément aux articles 4 et 7 et aux règlements, payée aux personnes visées par règlement ou portée à leur crédit de façon à appuyer la réduction des émissions de gaz à effet de serre par les installations assujetties au STFR au Yukon.

(2) Un règlement peut permettre ou exiger le transfert à un ou plusieurs autres comptes théoriques de tout ou



amount that the Minister has determined under section 25 for a financial year.

partie de la somme qu'a déterminée le ministre en vertu de l'article 25 pour un exercice.

PART 5

REBATES FOR FIRST NATIONS AND MUNICIPALITIES

27 Yukon First Nation governments

On the last day of each financial year, the Minister must pay to each Yukon First Nation government

- (a) its proportion, as set out in an agreement among all Yukon First Nation governments and the Government of Yukon, of the balance of the Yukon First Nations Rebate Account on that day; or
- (b) if no such agreement is in force, its proportion of that balance as prescribed or as calculated in accordance with the prescribed formula.

[S.Y. 2020, c. 3, s. 18]

28 Municipal governments

On the first day of each financial year, the Minister must pay to each municipal government its proportion of the balance of the Municipal Rebate Account at the end of the immediately preceding financial year, as prescribed or as calculated in accordance with the prescribed formula.

[S.Y. 2020, c. 3, s. 19]

PART 6

GENERAL PROVISIONS

29 Regulations

(1) The Commissioner in Executive Council may make regulations that are considered necessary or advisable for carrying out the purposes and provisions of this Act, including regulations that

- (a) prescribe anything that this Act requires or allows to be prescribed; and
- (b) define any expression that this Act uses but does not define or further define an expression that this Act defines.

PARTIE 5

REMBOURSEMENTS AUX PREMIÈRES NATIONS ET AUX MUNICIPALITÉS

27 Gouvernements de Premières nations du Yukon

Le dernier jour de chaque exercice, le ministre paie à chaque gouvernement d'une Première nation du Yukon :

- a) sa proportion, prévue dans une entente entre tous les gouvernements de Premières nations et le gouvernement du Yukon, du solde du compte de remboursement aux Premières nations du Yukon à ce jour;
- b) en l'absence d'une telle entente en vigueur, sa proportion de ce solde prévue par règlement ou calculée en conformité avec la formule prévue par règlement.

[L.Y. 2020, ch. 3, art. 18]

28 Gouvernements municipaux

Le premier jour de chaque exercice, le ministre paie à chaque gouvernement municipal sa proportion du solde du compte de remboursement municipal à la fin de l'exercice précédent, établie par règlement ou calculée en conformité avec la formule prévue par règlement.

[L.Y. 2020, ch. 3, art. 19]

PARTIE 6

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

29 Règlements

(1) Le commissaire en conseil exécutif peut, par règlement, prendre les mesures qu'il estime nécessaires ou utiles à l'application de la présente loi, notamment :

- a) prendre toute autre mesure d'ordre réglementaire prévue par la présente loi;
- b) définir toute expression utilisée mais non définie dans la présente loi ou redéfinir une expression que la présente loi définit.



(2) A regulation under this Act may

- (a) establish and distinguish among groups, whether of persons or things, and treat those groups differently;
- (b) incorporate by reference, in whole or in part or with modifications, any written standard, protocol, rule, guideline, code or other document, either as it reads on a date specified in the regulation or as it is amended from time to time;
- (c) delegate any matter to a person; or
- (d) confer a discretion in respect of any matter on a person.

(2) Tout règlement pris en vertu de la présente loi peut :

- a) établir des groupes de personnes ou de choses et les traiter de façon différente;
- b) incorporer par renvoi, en totalité, en partie ou en y apportant des modifications, une norme, un protocole, une règle, une ligne directrice, un code ou un autre document écrit, que ce soit dans sa version à une date fixée dans le règlement ou dans ses versions successives;
- c) déléguer toute question à une personne;
- d) accorder à une personne un pouvoir discrétionnaire relativement à toute question.